

Spett.le
ENAV SpA
Struttura Procurement
Via Salaria, 716 00138 – Roma
PEC: procurement.eup@pec.enav.it

Oggetto: Manifestazione di Interesse per l'Avviso di Indagine di Mercato relativo all'acquisizione del servizio di traduzione dall'italiano all'inglese di tutte le pubblicazioni Finanziarie e Legali societarie 2021 comprese le attività di traduzione legate alle informazioni finanziarie obbligatorie 2022 e del Bilancio di Sostenibilità 2021; servizio di traduzione dall'italiano all'inglese del Bilancio di IDS AirNav 2021. L'affidamento è comprensivo dell'ideazione di un progetto grafico coordinato, dell'impaginazione, della stampa, nonché delle versioni digitali (web) di tutte le pubblicazioni.

Il sottoscritto _____, nato a _____
il _____, C.F. _____, nella sua qualità di
_____ della _____ società
_____ con sede in _____ Via/Piazza _____ n. civico _____
codice fiscale n. _____ partita I.V.A. _____,
indirizzo email _____, indirizzo PEC
_____, di seguito denominato **“Operatore”**, manifesta il proprio interesse a ricevere una Lettera di Invito a presentare Offerta per la Procedura di cui all'oggetto.

Stante quanto sopra, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i., sotto la propria personale responsabilità e consapevole delle responsabilità penali, amministrative e civili in caso di dichiarazioni false e/o incomplete, dichiara:

1. di essere iscritto, per attività inerenti servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto nel Registro delle Imprese o in uno dei Registri professionali o commerciali dello stato di residenza se si tratta di uno Stato dell'UE in conformità con quanto previsto dall'art. 83 del D.lgs. 50/2016;
2. la insussistenza, a proprio carico, dei motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/2016 e s.m.i.;
3. la insussistenza, a proprio carico, del divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione, ai sensi dell'articolo 53 co.16 ter del D.Lgs. n. 165/01;
4. di aver realizzato complessivamente, negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione dell'avviso di indagine di mercato in argomento, un complessivo fatturato globale non inferiore a € 500.000,00;

5. di aver eseguito e/o coordinato negli ultimi 3 anni almeno due servizi di traduzione, dall'italiano all'inglese, della Relazione Finanziaria Annuale di Società quotate MTA Borsa Italiana;
6. di aver eseguito negli ultimi 4 anni la realizzazione grafica-editoriale (Concept), l'impaginazione ed eventualmente la stampa di almeno due "Relazioni Finanziarie annuali" (in lingua italiana ed inglese) e almeno due release di documenti Assembleari* (in lingua italiana ed inglese) di Società quotate MTA Borsa Italiana;
**es. Relazione sulla Remunerazione, Relazione Corporate Governance, ecc*
7. di aver eseguito negli ultimi 4 anni la realizzazione grafica-editoriale (Concept), l'impaginazione ed eventualmente la stampa di almeno una Relazione non Finanziaria - c.d. Bilancio di Sostenibilità - (in lingua italiana ed inglese) di Società per Azioni;
8. di avere la capacità di assicurare la presenza sulla città di Roma di un Project Manager dedicato al progetto fino alla completa esecuzione delle prestazioni relative alla prossima Assemblea Societaria prevista entro il mese di maggio 2022, con la possibilità di svolgere la propria attività, oltre che da remoto, anche presso la sede centrale di ENAV S.p.A.;
9. di aver preso piena visione e conoscenza nonché di accettare integralmente quanto espresso nell'Avviso di Indagine di Mercato pubblicato da ENAV per la Procedura in oggetto senza riserva alcuna.

Ai sensi e per gli effetti di legge, i dati, gli elementi ed ogni altra informazione acquisita in sede di procedura, saranno utilizzati da ENAV esclusivamente ai fini del presente procedimento, garantendo l'assoluta riservatezza, anche in sede di trattamento dati, con sistemi automatici e manuali.

Luogo e data

Firma

N.B.: Ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m.i. la presente è corredata da copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore, in corso di validità.

¹ Il presente modello deve essere sottoscritto dal Legale Rappresentante o da un suo Procuratore speciale. In caso di Procuratore speciale dovrà essere allegata copia della relativa procura.